



Románia
Hargita megye
Székelyudvarhely megyei jogú város
Székelyudvarhely megyei jogú város helyi tanácsa

1869/347/S/06.03.2026-os sz. határozattervezet

.../2026. számú határozat

a Székelyudvarhely Megyei Jogú Város II. Rákóczi Ferenc utcájában található ingatlan – telek – kezelésbe adásáról az „Udvarhely Néptáncműhely” Koreográfiai Színház részére

Székelyudvarhely Megyei Jogú Város Helyi Tanácsa, rendes ülésén,

Figyelembe véve Székelyudvarhely Megyei Jogú Város Polgármesterének 1869/348/S/06.03.2026 sz. indokolását, valamint a Polgármesteri Hivatal Vagyongazdálkodási és Igazgatási Osztályának 1869/349/S/06.03.2026 sz. szakjelentését, továbbá a Jogi, belső és nemzetközi kapcsolatokért, valamint a város köz- és magánvagyonának és közszolgáltatásainak igazgatásáért felelős szakbizottság sz. véleményét,

Figyelembe véve az „Udvarhely Néptáncműhely” Koreográfiai Színház által benyújtott 151/03.03.2026 sz. kérelmet, amelyet Székelyudvarhely Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának iktatójában 37233/03.03.2026 számon vettek nyilvántartásba,

A Közigazgatási Törvénykönyvről szóló 2019. évi 57-es sz. sürgősségi kormányrendelet 108. cikk a) pontja, valamint 298–301. cikkeinek rendelkezései alapján,

Figyelembe véve a 21/2007. sz. kormányrendelet rendelkezéseit az előadó-művészeti intézményekről és társulatokról, valamint a művészeti menedzsment tevékenység gyakorlásáról, a későbbi módosításokkal és kiegészítésekkel,

Tekintettel Székelyudvarhely Megyei Jogú Város Helyi Tanácsának 11/2004. sz. határozatára, az „Udvarhely Néptáncműhely” táncegyüttes létrehozásáról, valamint 88/2025. sz. határozatára, amely az „Udvarhely Néptáncműhely” Táncegyüttes elnevezését „Udvarhely Néptáncműhely” Koreográfiai Színház elnevezésre módosította,

A Közigazgatási Törvénykönyvről szóló 2019. évi 57-es sz. sürgősségi kormányrendelet 129. cikk (2) bekezdés c) pontja és (6) bekezdés a) pontja, 139. cikk (3) bekezdés g) pontja, valamint 196. cikk (1) bekezdés a) pontja alapján, a következők szerint,

Határoz:

1. cikk. – (1) Jóváhagyja a Székelyudvarhely Megyei Jogú Város II. Rákóczi Ferenc utcájában található, 2.497 m² területű, a 70200 – Székelyudvarhely számú telekkönyvben nyilvántartott, 70200 kataszteri számú ingatlan – telek – kezelésbe adását az „Udvarhely Néptáncműhely” Koreográfiai Színház részére 2026. április 1. napjától a 50416/17.09.2021 sz. kezelési szerződés megszűnéséig.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott ingatlan leltári értéke 246.594,62 lej.

2. cikk. – Jóváhagyja a Székelyudvarhely Megyei Jogú Város és az „Udvarhely Néptáncműhely” Koreográfiai Színház között létrejött, 50416/17.09.2021 sz. kezelési szerződés módosítását, a jelen határozat szerves részét képező kiegészítő okirat mintája szerint.

3. cikk. – Meghatalmazza Székelyudvarhely Megyei Jogú Város Polgármesterét, hogy Székelyudvarhely Megyei Jogú Város nevében aláírja az „Udvarhely Néptáncműhely” Koreográfiai Színházzal kötött 50416/17.09.2021 sz. kezelési szerződés kiegészítő okiratát, a 2. cikkben jóváhagyott minta szerint.

4. cikk. – A jelen határozat rendelkezéseinek végrehajtásával Székelyudvarhely Megyei Jogú Város Polgármesterét bízta meg.

5. cikk. – A jelen határozat nyilvánosságra kerül, és a törvényben előírt feltételek és határidők szerint közlésre kerül az „Udvarhely Néptáncműhely” Koreográfiai Színház, Székelyudvarhely Megyei Jogú Város Polgármestere, valamint Hargita Megye Prefektusi Hivatala részére.

Jelen határozatot Székelyudvarhely megyei jogú város Helyi Tanácsa a Közigazgatási törvénykönyv vonatkozó rendelkezéseinek betartásával fogadta el, igen szavazattal, a jelen lévő helyi tanácsos közül, a 19 megválasztott tanácsosból.

Székelyudvarhely,

Kezdeményezte:

SZAKÁCS-PAÁL István,
Polgármester

Törvényességét véleményezte
VENCZEL Attila,
Főjegyző

Hitelesítési megjegyzés

Alulírott, Venczel Attila, Székelyudvarhely Megyei Jogú Város főjegyzője, ezennel igazolom, hogy a fentebb olvasható magyar nyelvű szöveg a sz. határozat román nyelvű eredeti dokumentumának pontos, teljes és hű fordítása.
Felhívom a figyelmet arra, hogy a határozat jogi értelmezése és alkalmazása során minden esetben a román nyelvű hivatalos szöveget kell figyelembe venni, amely a joghatályos dokumentum.
Jelen hitelesítési jegyzék a dokumentum elválaszthatatlan részét képezi.

Székelyudvarhely,

Főjegyző:
VENCZEL Attila

Mențiune de certificare

Subsemnatul, Venczel Attila, Secretar general al Municipiului Odorheiu Secuiesc, certific prin prezenta faptul că textul redactat în limba maghiară, redat mai sus, reprezintă traducerea exactă, completă și fidelă a documentului original întocmit în limba română, aferent Hotărârii Consiliului Local al Municipiului Odorheiu Secuiesc nr.
Atrag atenția asupra faptului că, în procesul de interpretare și aplicare juridică a hotărârii, se va avea în vedere exclusiv textul oficial redactat în limba română, care constituie documentul cu forță juridică.
Prezenta mențiune de certificare face parte integrantă din document.

Odorheiu Secuiesc,
Secretar general al Municipiului Odorheiu Secuiesc
VENCZEL Attila